

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
СУМСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ
УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ А.С.МАКАРЕНКА



РОБОЧИЙ ЖУРНАЛ

Сумського осередку

Громадської організації «Всеукраїнська
асоціація українських германістів»

при кафедрі германської філології

факультету іноземної та слов'янської
філології

на 2020 - 2021

Керівник осередку викл. Шевцова Наталія
Олександрівна

Про АУГ

Повна назва спілки: Асоціація Українських
Германістів (АУГ)

Рік заснування: 1 жовтня 1993 року

Рік реєстрації: 1994

**Рік реєстрації у Міжнародній асоціації
викладачів німецької мови:** 1996

Кількість членів асоціації: близько 400

Банківські реквізити:

Громадська організація «**Всеукраїнська
асоціація українських германістів**»

Код ЄДРПОУ: 20846420

р/р: 26007516131 в ПАТ "Райффайзен Банк Аваль" м.
Київ

МФО: 380805

Послуги для членів АУГ:

- Інформаційне забезпечення: DaFiU
(безкоштовно)
- Пільги при оплаті конференційних
внесків
- Координаційна робота

Мета АУГ:

- Пропаганда якісного викладання та
навчання німецької мови
- Підготовка та підвищення кваліфікації
кадрів для викладання німецької мови в
Україні
- Сприяння міжкультурним контактам

Основні завдання АУГ:

- Репрезентація інтересів навчальних установ, в яких викладають німецьку мову
- Надання фахової допомоги вчителям, викладачам і студентам – германістам
- Підвищення рівня викладання німецької мови
- Вдосконалення системи підвищення кваліфікації вчителів і викладачів німецької мови
- Пропаганда викладання німецької мови у школах, ВНЗ та позаними
- Захист інтересів вчителів, викладачів і студентів – германістів
- Налагодження на регіональному рівні контактів між закладами з викладанням німецької мови
- Співпраця в українських та міжнародних проектах
- Проведення щорічних конференцій
- Видання журналу асоціації

Сприяння науковим дослідженням:

- Організаційна допомога при формуванні робочих груп для виконання проектів (німецька як іноземна)
- Інформація про існуючі робочі групи (німецька як іноземна)
- Інформація про наукові проекти (німецька як іноземна)
- Підтримки при отриманні коштів від спонсорів
- Ініціювання розробки нових проектів

Структура АУГ:

- Асоціація українських германістів (АУГ) представляє інтереси вчителів, викладачів і студентів – германістів в Україні.
- Органами АУГ є загальні збори АУГ та президія АУГ

- До складу АУГ входить близько 400 членів (2012 рік)

Чи є регулярні зустрічі?

Щорічні конференції (збори президії та координаторів).

Фінансування:

Членські внески, кошти на фінансування проектів, спонсори.

Інформація про журнал

Конкретні заходи та проекти:

- Організація та проведення щорічних конференцій
- Видання журналів, семінари, міжнародні олімпіади, реалізація проектів

Міжнародні контакти/кооперація:

- Міжнародна асоціація вчителів німецької мови (IDV)
- Спілка „Німецька мова як іноземна“ в Австрії
- Віденський університет („Німецька мова як іноземна“)
- Дюссельдорфський університет (Інститут міжнародної комунікації)
- Український вільний університет
- Спілка „Німецька мова як іноземна“ Швейцарії
- Фонд Ганнса Зайделя (Мюнхен)

Орієнтовний план роботи Сумського осередку

Громадської організації «Всеукраїнська асоціація українських германістів»

при кафедрі германської філології
факультету іноземної та слов'янської філології

№ з/п	Календарний місяць	Основні заходи
1	Вересень	<p>Планування роботи осередку. <u>Опитування</u> з метою вивчення областей професійних потреб та інтересів членів сумського осередку ГО «Всеукраїнська асоціація українських германістів».</p> <p>Бесіда «<u>Новий Держстандарт загальної базової середньої освіти</u>»</p> <p>Бесіда «Рефлексія: навчальна автономія та самостійно кероване навчання іноземних мов як передумова побудови учнем власної навчальної траєкторії»</p> <p>Дискусія: «Як реалізувати проєкт із самостійно керованого навчання: Wochenplanarbeit?»</p> <p>Подіумна дискусія «Концепція змішаного навчання іноземної мови: <u>інтеграція он-лайн дискусій</u>»</p> <p>Конкурс учнівських перекладів та творчих робіт он-лайн до Міжнародного дня перекладача (30.09.2020) "An meinen Lehrer"</p>
2	Жовтень	<p>Диспут «Нове у навчанні іноземних мов: особливості реалізації змістових наскрізних ліній у навчанні ІМ - <u>фінансова грамотність; <u>підприємництво;</u></u></p>

		<p><u>здоров'я і безпека; громадянська відповідальність; безпека та сталий розвиток»</u></p> <p>Диспут «<u>Професійний стандарт</u> за професією «Вчитель закладу загальної середньої освіти»: основні трудові функції та умови праці вчителів іноземної мови, вимоги до їхніх загальних та фахових компетентностей відповідно до кваліфікаційної категорії, а також умови допуску до роботи»</p> <p>Подіумна дискусія «Концепція змішаного навчання іноземної мови: умови забезпечення ефективності змішаного та гібридного навчання»</p> <p>Бесіда: «<u>Як навчати у вайбері?</u>»</p> <p>Науково-методичний семінар «<u>Топ10 веб-технологій</u> для навчання іноземної мови. Collaborize Classroom Topic Library.»</p> <p>Віртуальна конференція вчителів німецької мови "GETVICO24": вивчення позитивного досвіду профорієнтаційних проєктів на прикладі Der Girls' Day (доповідач С. Плюс с 03:30 - 04:00 UHR MESZ 20.-21.10.2020)</p> <p>Конкурс учнівських робіт он-лайн Конкурс учнівських творчих робіт он-лайн до Дня вчителя (4.10.2020)</p>
3	Лист опад	<p>Відкритий простір (Openspace): Педагогічна практика: професійно орієнтована мовна компетентність майбутніх вчителів німецької мови»</p> <p>Диспут «Нове у навчанні іноземних мов: CLIL»</p>

		<p>Святкування Всесвітнього дня науки в ім'я миру та розвитку (World Science Day for Peace and Development) (10.11.2020):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проведення днів відкритих дверей, з тим, щоб висвітити важливу роль науки в досягненні миру та розвитку; • Проведення круглих столів та семінарів з метою підкреслення впливу науки та технологій на повсякденне життя; • Розповсюдження плакатів, що розповідають про Всесвітній день науки, серед навчальних закладів, в університетських містах та місцевих громадських організаціях; • Організація відвідувань музеїв та тематичних виставок; • Відвідування ЗЗСО та ЗВО для проведення та прослуховування лекцій про науку та її ролі в суспільстві.
4	Грудень	Відкритий простір (Openspace): «Позитивний досвід викладання ІМ» Диспут «Підручник іноземної мови 4.0»
5	Січень	Бесіда: « Посольство Німеччини в Україні : Мікропроекти 2021» Диспут «Нове у навчанні іноземних мов: Можливості конструювання програм авторських курсів»
6	Лютий	Бесіда «Актуальні питання методики викладання ІМ»
7	Березень	Подіумна дискусія « Кооперативні методи навчання іншомовного читання : Die Euro-Geldschein-Methode (метод

		<p>банкноти євро), Die Wartezeit-Strategie (стратегія очікування), Zahlenmethode (метод чисел), Reziprokes Lesen (групове читання)»</p> <p>Світове Кафе (World Café) «Традиційне та креативне викладання іноземної мови»</p> <p>Дискусія: «Фронтальний урок іноземної мови»</p>
8	Квітень	<p>Подіумна дискусія «Позитивний досвід викладання ІМ он-лайн та офф-лайн»</p> <p>Воркшоп «Візуалізація у навчанні іноземної мови: Коллаборативна презентація», «Візуалізація у навчанні іноземної мови: Timeline»</p>
9	Травень	<p>Дискусія: «Формування лінгвосоціокультурної компетентності після зміни культурних парадигм»</p> <p>Відзначення Дня науки в Україні (третя субота травня) та Дня філолога (25.05.2021)</p>

Список членів Сумського осередку 2020 р.

Громадської організації «Всеукраїнська асоціація українських германістів»

№. з/п	ПІБ, Номер посвідчення члена АУГ	ЗЗСО/ЗВО	Примітки
1	Єгорова Олесь Іванівна Посвідчення члена АУГ 1171	СумДУ, кафедра германської філології	викладаю практичні курси англійської та німецької, практику перекладу з англ. та нім., лінгвокраїнознавство

			німецькомовних країн
2	Єрмоленко Світлана Василівна 1172	СумДУ, кафедра германської філології	
3	Закусило Вікторія Олегівна 1169	кафедра іноземних мов ННІ БТ "УАБС" СумДУ	з жовтня 2020 року аспірант кафедри германської філології СумДУ. Викладаю німецьку мову (поглиблений курс) та німецьку як другу іноземну мову. Маю сертифікат TestDaF.
4	Дегтярєва Лариса Іванівна 1173	СумДУ, кафедра германської філології	
5	Жулавська Ольга Олександрівна 1174	СумДУ, кафедра ГФ	
6	Мовчан Діана Василівна 1175	СумДУ, кафедра ГФ	
7	Кобякова Ірина Карпівна 1176	СумДУ, каф. ГФ, завідувач	
8	Назаренко Олена В'ячеславівна 1177	СумДУ, каф. ГФ	
9	Овсянко Олена Леонідівна 1178	СумДУ, каф. ГФ	o.ovsyanko@gf.sumdu.edu.ua
10	Зінченко Анна Володимирівна 1179	СумДУ, каф. ГФ	Викладач німецької мови, annascent@gmail.com
11	Попова Олена Володимирівна 1180	СумДУ, каф. ГФ	викладаю практичні курси англійської та

			німецької, лінгвокраїнознавство англомовних країн, переклад конференцій o.popova@gf.sumdu.edu.ua
12	Медвідь Е.К. 1181	СумДУ, кафедра герм.філології ІФСК	
13	Березняк О.П. 1182	СНАУ, кафедра іноземних мов	
14	Шевцова Наталія Олександрівна 1183	СДПУ ім. А.С.Макаренка	Викладаю Другу іноземну мову (німецьку) IV-VI курси, Методику викладання іноземних мов, керую педагогічною практикою +380677199914 shevtsova.ssume@gmail.com
15	Сушко-Безденжих Марія Григорівна 1184	СумДУ, кафедра ін.мов ННІБТ «УАБС»	
16	Чепелюк А.Д. 1185	СумДУ, каф. ГФ	
17	Фененко Любов Василівна	Охтирська ЗОШ ім. Б.Д.Антоненка -Давидовича	
18	Мельник Р.П. 1187	ЗОШ м.Суми,	
19	Дашкіна О.В. 1190	КУ Сумська гімназія №1	

20	Мирошниченко Тетяна Миколаївна 1189	КУ ЗОШ5	
21	Обвадова Валентина Миколаївна 1186	КУ ЗОШ13	
22	Парфило Віта Миколаївна 1188	Сумський ЗЗСО №.19 СМР	
23	Школяренко Віра Іванівна		
№. з/п	ПІБ нових членів спілки	ЗЗСО/ЗВО	Примітки
1.	Вашист Катерина Миколаївна	СумДУ, кафедра германськ ої філології	+380507755940 k.vashyst@gf.sumdu.edu.ua
2.	Михайлик Алла Іванівна	КУ Сумська спеціалізо вана школа I-III ступенів №.7 ім. Максима Савченка Сумської міської	
3.	Оробінська Руслана Володимирівна	СДПУ ім. А.С.Макарен ка, кафедра германськ ої філології	
4.	Христенко Оксана Сергіївна	СДПУ ім. А.С.Макарен ка, кафедра германськ ої філології	
5.	Солощенко Вікторія Миколаївна	СДПУ ім. А.С.Макарен ка, кафедра теорії та практики	

		романо-германських мов	
--	--	------------------------	--

**Список членів Сумського осередку 2021 р.
Громадської організації «Всеукраїнська
асоціація українських германістів»**

№ з/п	ПІБ, Номер посвідчення члена АУГ	ЗЗСО/ЗВО	Примітки
1	Єгорова Олеся Іванівна Посвідчення члена АУГ 1171	СумДУ, кафедра германської філології	
2	Єрмоленко Світлана Василівна 1172	СумДУ, кафедра германської філології	
3	Закусило Вікторія Олегівна 1169	Аспірантка кафедри ГФ, СумДУ	v.zakusylo@uabs.sumdu.edu.ua
4	Дегтярєва Лариса Іванівна 1173	СумДУ, кафедра германської філології	
5	Жулавська Ольга Олександрівна 1174	СумДУ, кафедра ГФ	
6	Мовчан Діана Василівна 1175	СумДУ, кафедра ГФ	
7	Кобякова Ірина Карпівна 1176	СумДУ, каф. ГФ, завідувач	
8	Назаренко Олена В'ячеславівна 1177	СумДУ, каф. ГФ	
9	Овсянко Олена Леонідівна 1178	СумДУ, каф. ГФ	
10	Зінченко Анна Володимирівна	СумДУ, каф. ГФ	

	1179		
11	Попова Олена Володимирівна 1180	СумДУ, каф. ГФ	
12	Медвідь Е.К. 1181	СумДУ, кафедра герм.філол огіїІФСК	
13	Березняк О.П. 1182	СНАУ, кафедра іноземних мов	
14	Шевцова Наталія Олександрівна 1183	СДПУ ім. А.С.Макарен ка, кафедра германськ оїфілології	Викладаю Другу іноземну мову (німецьку) IV-VI курси, Методику викладання іноземних мов, керую педагогічною та перекладацьк ою практикою +380677199914 shevtsova.ssume@gmail.com
15	Сушко-Безденежн их Марія Григорівна 1184	СумДУ, кафедра ін.мов ННІБТ «УАБС»	
16	Чепелюк А. Д. 1185	СумДУ, каф. ГФ	
17	Фененко Любов Василівна	Охтирська ЗОШ ім. Б.Д.Антонен ка -Давидович а	
18	Мельник Р.П. 1187	ЗОШ м.Суми,	
19	Дашкіна О.В. 1190	КУ Сумська гімназія №1	
20	Миросниченко Тетяна Миколаївна 1189	КУ ЗОШ5	

21	Обвадова Валентина Миколаївна 1186	КУЗОШ13	
22	Парфило Віта Миколаївна 1188	Сумський ЗЗСО №.19 СМР	
23	Вашист Катерина	СумДУ, кафедра германськ оїфілології	+380507755940 k.vashyst@gf.sumdu.edu.ua
24	Михайлик Алла		
25	Оробінська Руслана Володимирівна	СДПУ ім. А.С.Макарен ка, кафедра германськ оїфілології	orobinska.ruslana@gmail.com
26	Христенко Оксана Сергіївна	СДПУ ім. А.С.Макарен ка, кафедра германськ оїфілології	oksanakhrystenko@ukr.net
27	Солощенко Вікторія Миколаївна	СДПУ ім. А.С.Макарен ка, кафедра теорії та практики романо-гер манських мов	soloschenko_viktoria@ukr.net
28	Школярєнко Віра Іванівна	СДПУ ім. А.С.Макарен ка, кафедра германськ оїфілології	vera.shkolyarenko@gmail.com